

2. Стороны договорились, что в соответствии с действующим законодательством, допускают и признают воспроизведение текста настоящего Договора и подписей Сторон на настоящем Договоре и иных необходимых и обязательных документов к нему (упомянутых в настоящем Договоре) с помощью использования средств механического, электронного или иного копирования собственноручной подписи и текста Договора, которые будут иметь такую же силу, как подлинная подпись Стороны или оригинальный документ. Факсимильные (электронные) копии документов действительны и имеют равную юридическую силу наряду с подлинными.

#### *Н. Регулирующее законодательство*

1. Настоящий договор, а также любой иск, спор или разногласия (включая внедоговорные иски, споры или разногласия), возникающие из-за или в связи с Договором или в связи с предметом Договора должны регулироваться и толковаться в соответствии с английским правом.

### **3. Автор**

Фамилия, имя и должность, паспортные данные

Ледницки Рихард, гнс, паспорт 45380378, действует до 08.01.2029

Адрес автора для переписки

ОИЯИ, 141980, г. Дубна, Московской обл.

Телефон: +79104121193

e-mail: lednicky@jinr.ru

Подпись автора 

Дата 31.10.2023

### **4. Другие авторы (заполняется каждым соавтором)**

Фамилия, имя и должность, паспортные данные

Адрес соавтора для переписки

Телефон

e-mail

Подпись автора

Дата

Фамилия, имя и должность, паспортные данные

Адрес соавтора для переписки

2. The parties agree that, in accordance with legislation, they allow and admit that a reproduction of the text of the present Agreement and the signatures of the parties on the present Agreement, as well as copies of other necessary and mandatory documents (mentioned in the present Agreement) added to the Agreement, by using such means as mechanical, electronic or other form of copying of the personal signatures and text of the Agreement, will have the same equal force and be considered as an original signature or original document. Facsimile (electronic) copies of the documents are valid and have equal legal force on par with the originals.

#### *H. Governing Law*

1. This Agreement and any claim, dispute or difference (including non-contractual claims, disputes or differences) arising out of or in connection with it or its subject matter shall be governed by, and construed in accordance with, English law.

### **3. Author**

Last Name, First Name, Official Position, Passport Information

Lednickiy Richard, chief researcher, passport 45380378, expiry 08.01.2029

Correspondence Address

JINR, 141980, Dubna, Moscow Region

Phone: +79104121193

e-mail: lednicky@jinr.ru

Signature 

Date 31.10.2023

### **4. Other authors (filled in by each coauthor)**

Last Name, First Name, Official Position, Passport Information

Correspondence Address

Phone

e-mail

Signature

Date

Last Name, First Name, Official Position, Passport Information

Correspondence Address